

# ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF

N°112

DÉCEMBRE 2017



*Soirée Gospel*

## VIE DE LA CITÉ



**P.3** Réception des nouveaux Saint-Aubinois

## JEUNESSE



**P.10** Signature des Contrats Étudiants de Saint-Aubin

## SPORT



**P.13** Réception des associations et clubs sportifs

## CULTURE



**P.14** Freedom Gospel ouvre la saison culturelle





2017 s'achève : une année qui a connu ses moments de joie avec le visage rayonnant de nos jeunes lors des multiples activités organisées dans notre ville, des échanges avec Pattensen, notamment lors des manifestations du 40<sup>ème</sup> anniversaire de notre jumelage.

Une année aussi de douleurs avec la disparition d'amis allemands et français qui ont porté très haut les valeurs de l'humanisme et du partage, valeurs que nous ne devons pas oublier.

À l'aube de cette nouvelle année, des incertitudes, des interrogations voire des inquiétudes peuvent légitimement nous préoccuper. Dans ce contexte, il faut plus que jamais "se serrer les coudes" afin que l'homme et la femme ne soient pas sacrifiés sur l'autel de la finance, afin que le "savoir-vivre ensemble" ne soit pas supplanté par l'individualisme et la peur, afin que le sens de la proximité et du partage ne soit pas remplacé subrepticement par un centralisme rampant.

La solidarité doit être notre guide permanent :

- solidarité avec nos jeunes,
- solidarité avec nos aînés,
- solidarité avec les plus fragiles,
- solidarité entre voisins,
- solidarité avec nos commerçants,
- solidarité avec notre ville jumelle,...

C'est dans cet espoir que je me permets, avec toute la municipalité, d'adresser à chacun et à chacune d'entre vous, à vos familles et à vos proches, tous mes meilleurs vœux pour 2018 :

- vœux de santé et de partage,
- vœux de solidarité et d'amitié,
- vœux d'espoir et de réussite.

Très amicalement,

Jean-Marie Masson  
Maire



## VIE DE LA CITÉ

- 3 Réception des nouveaux arrivants
- 3 47 Saint-Aubinois Médailleurs du travail
- 6 Rénovation Urbaine : Inauguration de la maison du projet
- 7 Enregistrement des premiers PACS en mairie
- 7 Travaux de canalisations
- 8 Rénovation du château d'eau du Parc Saint Rémy
- 8 Nouveaux aménagements au Parc des Brûlins
- 8 Centenaire 1914/1918 : Portrait
- 9 Réception des lauréats du concours des Maisons Fleuries
- 11 Animations d'automne à la médiathèque
- 12 Réglementation : chats errants
- 12 Marathon du Scrabble
- 12 Marché de Noël du Comité des Fêtes
- 16 Le carnet Saint-Aubinois

## JEUNESSE

- 4 Un automne actif à L'Escapade
- 4 Vacances d'octobre à La Gribane
- 5 Après-midi à thème à la ludothèque
- 10 Les lauréats du BAC reçus en mairie
- 10 CESA : Les étudiants signent leurs contrats

## AÎNÉS

- 12 Semaine Bleue : animation "Bien vivre son âge"

## SPORT

- 5 CKBE : Randonnée en canoë sur la Seine
- 5 Voile : Finale mondiale du Wim Series
- 13 Réception des associations et clubs sportifs

## CULTURE

- 14 Concert de Gospel : Freedom ouvre la saison
- 14 Rencontre d'auteur avec Carole Duplessy-Rousée
- 14 Festival de Musique de Noël : le programme
- 15 La sélection de la Médiathèque
- 16 L'agenda Saint-Aubinois

## RÉCEPTION DES NOUVEAUX ARRIVANTS

# Les nouveaux Saint-Aubinois reçus en mairie

Le 13 octobre dernier, Jean-Marie Masson et l'équipe municipale recevaient les Saint-Aubinois ayant emménagé dans l'année.

Près d'une centaine de nouveaux Saint-Aubinois ont répondu présent à l'invitation de la municipalité. L'occasion pour le Maire et

son équipe de présenter les différentes caractéristiques de la ville, les missions des différents services municipaux et les projets qui, à court, moyen et long terme, impacteront la commune. Cette réunion d'accueil placée sous le signe de la convivialité s'est achevée par un pot de bienvenue.



## VIE DE LA CITÉ

# 47 Saint-Aubinois Médailleurs du travail

La municipalité entourée des représentants des entreprises accueillait le 16 novembre dernier les 47 Saint-Aubinois Médailleurs du travail en 2017.

Cette manifestation a pour but de mettre à l'honneur la vie professionnelle et de féliciter officiellement les bénéficiaires de la Médaille du Travail. "Dans les grandes entreprises, les bénéficiaires de cette médaille sont souvent honorés, mais dans les plus petites, la distinction peut parfois être plus confidentielle" indiquait Jean-Marie Masson. "Notre manifestation permet donc de mettre en avant toutes les personnes qui possèdent le sens du devoir accompli, le sens du travail bien fait." Après avoir mis en exergue quelques belles réussites locales, le Maire a

remercié l'ensemble des représentants des entreprises "Je vous remercie de toute la vigueur et de la conviction que vous déployez pour que le secteur économique de notre bassin de vie soit fort, compétitif et de grande renommée." Les élus et chefs d'entreprises ont ensuite procédé à la lecture du palmarès et à la remise des diplômes.



## Les Médailleurs du Travail 2017

- **ARGENT (20 ans)** : M. Xavier ANGER ; M. Cyrille CANNEHAN ; M. Patrick MAUPÉTIT ; M. BERREBOU Kamel ; M. David RAOULT ; M. Frédéric LEFEBVRE ; Mme Valérie THENAISIE ; M. Frédéric DAMIENS ; Mme Katia DENIS ; Mme Christelle DUVAL ; Mme Carine GESTIN
- **VERMEIL (30 ans)** : Mme Anne BAUER ; Mme Annie CAPRON ; Mme Dominique NOWAKOWSKI ; M. Fabrice DAMBRY
- **OR (35 ans)** : M. Lahbib SEMIDA ; Mme Sylvie HENOCQ ; Mme Maria CHIANESE ; M. Thierry LAVALLEY ; Mme Christine DURAND ; M. Thierry BISSON ; Mme Catherine ALEXANDRE ; M. Jean-François VIGNEUX ; M. Serge BENARD ; M. Bernard NAIT ABDERRAHMANE ; M. Tat Dat DUROCHER ; M. Pascal BIARD ; M. Eric THIEULIN ; M. Pascal VIGNEUX ; M. Guy LEBLED ; M. El Hadj HAMDY ; M. Didier GUESSANT ; M. Gérard MORIN ; M. Daniel PLINGUIER ; M. Denis LEMPEREUR ; M. Sylvain CHOULAND ; M. Claude SEYMOUR ; M. Didier YVAIN ; M. Pascal BONTE ; M. Alain OLIVIER ; Mme Isabelle PASQUET MATHOUX
- **GRAND OR (40 ans)** : M. Raymond HOUEVILLE ; M. Pascal GRAIN ; M. Bernard BANCE ; M. Philippe DENJEAN ; M. Raynald BECHEREL ; M. Robert BLAISE ; Mme Catherine GOSSE ; M. Thierry NEVEU ; Mme Monique LEMARCHAND ; M. Eric BENET ; Mme Sylvie GAUTIER.

## ACCUEIL DE LOISIRS 3-16 ANS

# Nombreuses activités à l'Escapade

Les vacances d'automne ont été riches en activités pour les enfants de l'Escapade.

Au programme, des sorties avec la visite pour les plus petits de la ferme des Authieux où les enfants ont procédé au ramassage et à la cueillette de légumes dans les champs, une sortie au marché du Neubourg et diverses sorties (piscine, cinéma, ludothèque, médiathèque...). Les plus grands ont également profité de sorties au Laser Game, au karting et à l'accrobranche.

Au centre, les activités sur le thème d'Halloween ont eu la part belle : décoration de citrouilles, confec-

tion de masques, cuisine de soupes et de gâteaux pour les plus petits et, pour les grands, confection de chaudrons pour les bonbons, réalisation de photophores, décoration des salles, déguisements... Le 31 octobre, les enfants déguisés se sont retrouvés autour d'un grand goûter festif d'Halloween.

Parmi les autres temps forts, une veillée "jeux vidéo" sur grand écran pour les ados, un "rallye nature" organisé par l'association Tête de Linotte, la dégustation d'un petit déjeuner anglais (œufs brouillés, bacon, saucisses, flageolets, fromage) ou encore un après-midi "chants et danses" accompagnés à la guitare pour les petits.



## STRUCTURE JEUNESSE 11-17 ANS

# Vacances d'octobre à La Gribane

Entre 30 et 45 adolescents ont participé aux activités proposées par les animateurs de La Gribane lors des vacances d'automne.

Parmi les nombreuses activités organisées : du ping pong, du foot en salle, de la thèque, des parcours santé, de la cuisine, un loto, ou encore des mini-olympiades.

Les ados ont profité de sortie variées : des séances de patinoire, un après-midi à la foire Saint-Romain de Rouen, une journée au Parc Astérix, une sortie au parc animalier du Bois des Aigles, une sortie à la "Paris Games Week" et un après-midi "Escape game".

### A NOTER

#### Camp "Ski" ados (13-17 ans)

Il reste quelques places pour le camp "ski" organisé du 23 février (soir) au 3 mars (matin). Renseignez-vous vite auprès du Service Jeunesse au 02.35.81.75.52.



## LUDOTHÈQUE LA TOUPIE

# Les après-midi à thème font le plein

La ludothèque La Toupie proposait de nombreuses animations à thème à l'occasion des vacances d'octobre.

Pendant les deux semaines de vacances, les après-midi spéciales se sont enchaînées à la ludothèque La Toupie. Jeux d'enquête (Mystère de Pékin, Cluedo, Meurtre mystérieux au manoir,...), jeux de dés (Strike, Tumblin dice, Bataclan, Trésor de la momie,...) ou de dominos (Kingdomino, Train mexicain, Fantastic park, Indigo,...) et de nombreux autres étaient de sortie pour d'agréables moments entre jeunes ou en famille.

L'après-midi "Halloween" a attiré près de 80 personnes avec ses ateliers créatifs pour tous âges : création de squelettes et d'araignées en laine, coloriages,... et un tournoi spécial avec bonbons à la clef.



## CANOË KAYAK DU BASSIN ELBEUVIEN

# En randonnée sur la Seine

Le 18 novembre dernier, une cinquantaine de pagayeurs venus des clubs de Seine-Maritime ont répondu à l'appel du CKBE pour participer à une grande randonnée sur la Seine entre Saint-Aubin-lès-Elbeuf et Belbeuf.

Le groupe était composé de pagayeurs de dragon boats, de kayaks de mer et de kayaks de descente. Les couleurs vives des bateaux donnaient un air de fête à la plage.

La randonnée, comptant une vingtaine de kilomètres, a permis aux pagayeurs de tous horizons de découvrir nos paysages : falaises, îles et belles demeures des rives du fleuve. L'ambiance était très conviviale et chaleureuse grâce au soleil de novembre qui a accompagné le groupe tout au long de l'après-midi.

Renseignements : ckbe76@gmail.com; site internet : <https://sites.google.com/view/ckbe76>



## Événement

Du 12 au 16 décembre, la Ligue de voile de Normandie et le Club de voile de Saint-Aubin / Elbeuf organisent à Bédanne la 4<sup>ème</sup> et dernière étape du circuit international "Wim Series", regroupant les meilleures mondiales de la discipline, dont Pauline Courtois du CVSAE et son équipage 100% normand.



Au programme de 9h30 à la nuit : lundi 11 : séances d'entraînement ; mardi 12 et mercredi 13 : courses éliminatoires "Round Robin" ; jeudi 14 et vendredi 15 : quarts de finales et match de classement (5<sup>e</sup> à 8<sup>e</sup>) ; Samedi 16 : demi-finales, finales et grande finale ; remise des prix vers 15h30.



## RÉNOVATION URBAINE

### QUARTIER ARTS FLEURS FEUGRAIS



CHANTAL LALIGANT

ADJOINTE AU MAIRE  
LOGEMENT ET SOLIDARITÉ

La mobilisation et la participation de chacun des habitants sont essentielles à la réussite de notre projet ! Tel est notre objectif constant pour la rénovation urbaine des quartiers Arts-Fleurs-Feugrais.

Aujourd'hui, une nouvelle étape est franchie, celle de l'inauguration de la maison du projet. Premier symbole visible de la coopération de Saint-Aubin-lès-Elbeuf et Cléon, elle se doit d'être un lieu d'échanges et de discussions ouvert aux habitants de nos deux communes pour enrichir les échanges entre les élus des deux municipalités et compléter les études en cours et à venir.

Chacun et chacune d'entre vous y est bienvenu !



## Permanences de la Maison du Projet

Vous n'avez pas pu vous rendre aux dernières portes ouvertes ? Il n'est pas trop tard pour découvrir l'exposition de la Maison du Projet. Les élus chargés de la rénovation urbaine se tiendront à votre disposition lors des permanences mensuelles :

**Mercredi 20 décembre 2017 de 14h à 16h**

**Jeu. 18 janvier 2018 de 14h à 16h**

**Samedi 27 janvier 2018 de 10h à 12h**

Maison du Projet, Place Saint Roch, Cléon



## La vitrine du projet de rénovation urbaine inaugurée

**Inaugurée le 14 octobre au matin, la Maison du Projet a ensuite ouvert ses portes l'après-midi aux Cléonnais et Saint-Aubinois.**

Le 14 octobre dernier sur la Place Saint Roch, en présence de nombreux élus et citoyens, le secrétaire général de la Préfecture de Seine-Maritime Yvan Cordier donna un coup de ciseaux dans le ruban tricolore, marquant ainsi l'ouverture officielle de la Maison du Projet. Ce geste concrétise une avancée majeure dans la construction du projet de renouvellement du quartier Arts Fleurs Feugrais. Aménagé à l'initiative des communes de Cléon et Saint-Aubin-lès-Elbeuf, ce lieu va permettre aux habitants de comprendre la rénovation urbaine et de suivre l'évolution du projet. Le contenu de la Maison du projet ainsi que les panneaux d'information évolueront au fil du temps. Actuellement, l'exposition présente la rénovation urbaine, retrace l'histoire du quartier, son identité, et explique toutes les étapes de la construction, de l'annonce de la nomination du quartier au démarrage des travaux. Les enfants ne sont pas oubliés

avec un panneau bande dessinée. Une maison du projet « hors les murs » est également en cours de conception afin de permettre l'itinérance de l'information, au plus près des habitants. Un travail est déjà mené avec les écoles cléonnaises pour les impliquer dans le projet. « Ce que nous construisons, ensemble aujourd'hui, impactera durablement notre territoire. Alors saisissons la chance qui nous est offerte pour notre quartier, pour nos communes, pour notre territoire, pour nos concitoyens. Changeons l'image, créons l'attractivité sur la base de tous nos atouts et construisons ce projet ensemble. Soyons audacieux ! Appuyons-nous sur ce lieu qui lui est dédié et ne perdons jamais de vue que tout ce travail est au service de tous les habitants. » a déclaré Frédéric Marche le 14 octobre. Les habitants sont invités à découvrir cette Maison du Projet, à s'impliquer et à s'appropriier le projet de renouvellement urbain.

PARTENAIRES FINANCIERS DE LA RÉNOVATION URBAINE



## DÉMARCHES D'ÉTAT-CIVIL

# Enregistrement des premiers PACS

Depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2017, l'enregistrement des Pactes Civils de Solidarité (PACS) est transféré à l'officier d'état civil de la mairie. Cinq PACS ont ainsi été enregistrés en ce mois de novembre à la mairie de Saint-Aubin-lès-Elbeuf.

Rappelons que le PACS est un contrat conclu par deux personnes majeures, de sexe différent ou de même sexe, pour organiser leur vie commune, les partenaires ne devant pas être engagés dans un autre Pacs ou un mariage encore en cours, et ne devant pas avoir de lien de parenté ou d'alliance.

Avant le premier novembre, les personnes souhaitant conclure un PACS devaient se rendre soit au Tribunal d'Instance soit chez un notaire. Le 1<sup>er</sup> novembre, la compétence des tribunaux a été transférée aux officiers d'état civil des mairies, le notaire étant toujours compétent.

Ce passage du PACS en mairie est une mesure de la Loi de modernisation de la justice du XXI<sup>e</sup> siècle du 18 novembre 2016 afin de faciliter cette démarche administrative. L'officier d'état civil de Saint-Aubin peut désormais enregistrer les déclarations de PACS et en enregistrer les modifications ou les dissolutions.

Attention, pour tous les PACS conclus avant le 1<sup>er</sup> novembre 2017, c'est la mairie de la ville où est situé le Tribunal où a été enregistré le PACS qui seule pourra effectuer les modifications ou dissolutions. En clair, un PACS enregistré au Tribunal d'Instance de Rouen ne pourra être modifié ou dissous que par la mairie de Rouen.



Premier PACS enregistré en mairie la 2 novembre.

## Comment se fait l'enregistrement du PACS à Saint-Aubin ?

Le PACS est un simple enregistrement. Il est effectué sur rendez-vous par l'officier d'état civil en semaine, aux heures d'ouverture de la mairie. Les documents constituant le dossier sont préalablement vérifiés. Le jour J, l'officier enregistrera la Déclaration de PACS, apposera son visa sur la Convention et établira le "Récépissé d'enregistrement de la déclaration conjointe du PACS". Aucune copie de la Convention n'est conservée en mairie, les originaux étant restitués aux intéressés. L'officier d'état civil transmettra ensuite l'information aux services de l'état civil des mairies de naissance des partenaires afin que le Pacs figure en mention marginale sur leurs actes de naissance respectifs.

Pour plus d'informations : [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) ou en mairie auprès du Service État Civil.

## TRAVAUX SUR LA VOIRIE

# Remplacement d'une canalisation d'eau

La canalisation d'eau qui passe rue de la Marne et dans le cimetière communal doit être impérativement remplacée. Cette conduite d'eau, en très mauvais état, a déjà fait l'objet de fuites par le passé. Cette nouvelle canalisation permettra d'une part de renforcer l'approvisionnement en eau dans ce secteur en plein développement et d'autre part, de sécuriser l'alimentation en eau pour la défense incendie de l'usine BASF.

Les techniques de dévoiement (détournement de la canalisation) ou de fonçage (remplacement des conduits par le sous-sol) n'ont pas pu être retenues en raison de la longueur du tracé. Les perturbations en surface sont donc néces-

saires avec l'ouverture de tranchées. Les travaux seront menés par la Métropole Rouen Normandie et sont programmés du 27 novembre au 22 décembre 2017.

- Rue de la Marne (du côté du site ABX), les travaux dureront environ 2 semaines et les conditions de circulation seront établies en fonction de l'avancement du chantier. La Métropole s'est engagée auprès des entreprises du secteur à ne pas procéder à des coupures d'eau.

- Pour la partie située dans le cimetière, ceux-ci ne dureront que 5 jours. La tranchée sera réalisée sous voirie. La tranchée fera environ 1 mètre de largeur et sera réalisée du côté droit de

la route qui traverse le cimetière. L'équipe qui réalisera les travaux arrêtera le chantier en cas d'inhumation à proximité ou de dispersion de cendres au Jardin du Souvenir. Elle fera en sorte que l'accès reste toujours ouvert entre les deux côtés du cimetière (ancien et nouveau) tant pour les usagers que pour les entreprises de pompes funèbres.

- Le raccordement de la canalisation neuve à l'autre côté de la rue (côté Résidence Maréchal Leclerc) obligeant la traversée de la chaussée, sera réalisé ultérieurement et de nuit en raison du trafic sur la rue du Maréchal Leclerc (RD7).

## Château d'eau du Parc Saint-Rémy

Les travaux de réparation et de rénovation du château d'eau situé dans l'enceinte du Parc Saint-Rémy sont suspendus jusqu'au printemps.

La Métropole a entamé en mai dernier les travaux de réparation et de rénovation du château d'eau situé dans le quartier Blin. L'édifice, mis en service en octobre 1987, bénéficie d'une surveillance régulière.

Les travaux d'entretien et de réparation, initialement prévus de mai à fin octobre 2017, sont plus importants que prévus, la structure étant très endommagée. Les travaux d'étanchéité interne de la cuve et de métallerie sont terminés et la remise en eau prévue d'ici quelques jours. Compte-tenu de l'arrivée de conditions météorologiques défavorables, une suspension hivernale du chantier a été décidée (le risque de gel ne permettant pas de garantir des réparations pérennes). Le chantier reprendra donc au printemps prochain. A noter que les travaux sur le château d'eau n'entraînent pas de perturbation de distribution d'alimentation potable sur la commune.

## Parc des Brûlins

La Métropole poursuit l'aménagement du Parc des Brûlins. Les Saint-Aubinois peuvent dorénavant profiter de l'aire de jeux pour enfants et des structures de fitness installées en novembre. Rappelons que le parc est en accès libre 7 jours/7.



## CENTENAIRE DE LA GUERRE 1914-1918

### Portraits de Saint-Aubinois

Afin de commémorer le centenaire de la guerre 1914-1918, Patrick Pellerin, rédacteur en chef du Journal d'Elbeuf, vous propose le portrait de Daniel Paul Décambos (1887-1916).

Fils d'un employé du textile, Daniel Paul Décambos voit le jour le 18 janvier 1887 à Freneuse, où son père, Alfred, et sa mère, Apoline Cormier, se sont mariés le 29 octobre 1881. Un frère l'a précédé, né en 1882, qui a hérité des mêmes prénoms que son père, Alfred Gustave. Trois autres enfants suivront : un troisième garçon (Marius, en 1895) et deux sœurs (Olga, en 1897, et Alice, en 1902).

Daniel grandit au hameau Lambert et les années passent. Alors que son père est devenu jardinier, la famille déménage au hameau Fréret et son frère aîné – qui sera exempté de service militaire en raison de sa faible constitution – débute dans la vie active comme ouvrier de filature. Daniel travaille également dans le textile, comme cardeur, quand arrive pour lui l'heure du service militaire, qu'il effectue au 162<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie du 7 octobre 1908 au 25 septembre 1910. A son retour, il reprend son emploi et rencontre Marthe Huet qu'il épouse le 6 juillet 1912 à Freneuse. Tous deux travaillent dans le textile : lui chez Fraenckel-Herzog, comme débourreur, et elle chez Clarenson. Alors que le couple a tout pour être heureux et attend un heureux événement (Daniel Albert, son unique enfant naîtra le 14 novembre 1914), la guerre éclate. Il rejoint son corps le 4 août, est nommé caporal le 1<sup>er</sup> janvier 1915 puis sergent le 24 mai suivant. Passé successive-

ment au 74<sup>e</sup> RI puis au 24<sup>e</sup> RI, il est au 28<sup>e</sup> RI lorsqu'il est blessé à la cuisse par une balle. Il se trouve en convalescence à Evreux quand, le 28 septembre 1915, il reçoit la Croix de guerre des mains du général Louvat, sur le pré du Bel-Ébat, assortie de la citation suivante : "Est allé, sous une fusillade intense, chercher un sergent-major blessé et tombé près des lignes ennemies".

L'année suivante, le 5 mai 1916, il reçoit une seconde citation, qui lui vaut la médaille militaire mais, hélas, à titre posthume : "Excellent sergent, d'une grande bravoure. Quoique malade, a tenu à monter en première ligne. A été grièvement blessé, en dirigeant des travaux sous un violent bombardement". Transporté à l'ambulance de Dugny, près de Verdun, il y décède le 10 mai. Son frère Marius n'a pas plus de chance puisqu'il est tué le 19 juin 1916 à Ailles (Aisne). Quant à Gustave, renvoyé dans ses foyers, à Cléon, le 9 avril 1915 après avoir été mobilisé quatre jours plus tôt, il s'éteint le 5 juin 1921, cinq mois après son épouse.

Daniel Décambos repose depuis le 9 juillet 1922 dans le carré militaire de Saint-Aubin-lès-Elbeuf où son épouse était venue s'installer à la sortie de la guerre et où réside toujours Martine, l'une de ses deux petites-filles. Son nom figure sur les monuments aux morts de Freneuse et Saint-Aubin.

Remerciements à Martine Dubois, petite-fille de Daniel Décambos pour le prêt de documents (photos de famille, collection personnelle). Si vous aussi vous possédez des photos ou documents (lettres, diplômes, cartes postales du front...) de la période 1914-1918, contactez Patrick Pellerin - Tél. 02 35 77 96 32 (bureau) ou 02 35 81 74 71 (perso) ou 06 77 07 06 23 - E-mail : patrick.pellerin@publihebdo.fr



Daniel Décambos porte fièrement la Croix de guerre.

## CONCOURS MUNICIPAL DES MAISONS FLEURIES

### Trente lauréats au palmarès 2017

Jean-Marie Masson et Patricia Matard, adjointe au maire en charge de l'environnement, recevaient les lauréats du concours des maisons fleuries le 17 octobre dernier.

Une trentaine de Saint-Aubinois ont participé cette année au concours municipal des maisons fleuries. L'adjointe en charge de l'environnement, Patricia Matard, les a chaleureusement félicités et remerciés pour leur contribution à l'embellissement de la ville. "Nous avons, comme toujours, eu de très belles prestations". "Cette année a été bien chaotique pour nos jardins avec une sécheresse accrue, nous obligeant à interdire l'arrosage de nos espaces, ensuite du froid et de la pluie et à nouveau du beau avec un "été indien" de quelques jours."

L'adjointe au maire a ensuite remercié l'équipe des espaces verts qui a dû adopter les nouvelles réglementations en matière d'environnement. "Le "zéro produit sanitaire" qui nous est imposé à l'échelle de la commune est une grande avancée mais est, selon les secteurs, bien difficile à faire comprendre et nous vaut parfois les observations de Saint-Aubinois insatisfaits. Il faut que nous ayons tous conscience que



nous ne gérons plus l'entretien de nos espaces verts comme il y a encore une décennie."

Patricia Matard a également salué le partenariat avec le bailleur social "Habitat 76" qui chaque année se joint au concours en récompensant les habitants des Novales participant dans la catégorie "Balcons, jardinets et terrasses" avant de procéder, en compagnie de ses collègues du conseil municipal, à la lecture du palmarès des lauréats 2017.



### Les lauréats du concours 2017

- Catégorie "Maisons"** : 1<sup>er</sup> : Yves ; 13<sup>ème</sup> : LEFEBVRE Annie-Josiane ; 6<sup>ème</sup> : ANDRIEUX Catherine.
- 2<sup>ème</sup> : HEDOUIN Paulette ; 14<sup>ème</sup> : PUJO Michel ;
- 3<sup>ème</sup> : MIGNOT Jeanine ; 15<sup>ème</sup> : CAUCHOIS ; 16<sup>ème</sup> : JEANNET Josiane ; 17<sup>ème</sup> : GRISEL Jacqueline.
- 4<sup>ème</sup> : CLAUDE ; 4<sup>ème</sup> : DUTOT Jacky ;
- 5<sup>ème</sup> : LESERF Nathalie ; 6<sup>ème</sup> : LENAY Yves ; 7<sup>ème</sup> : CHUPIN Jean-Pierre ; 8<sup>ème</sup> : GIMBARD Stéphane ;
- 9<sup>ème</sup> : PIEDELIEVRE Claudine ; 1<sup>er</sup> : MARCOT Marie-Claire ;
- 10<sup>ème</sup> : LEVREUX Nadia ; 11<sup>ème</sup> : PILLEUR Claude Sylvie ; 2<sup>ème</sup> : HIBRY Liliane ; 3<sup>ème</sup> : COQUEREL Micheline ; 7<sup>ème</sup> : DUHAZE Valérie.
- 12<sup>ème</sup> : DEHORS Danielle ; 12<sup>ème</sup> : HUBERT CHUPIN Valérie ; 5<sup>ème</sup> : BEDANNE

## RÉCEPTION DES JEUNES SAINT-AUBINOIS

# Les lauréats du BAC reçus en Mairie

Les 49 lauréats du baccalauréat 2017 étaient conviés à l'Hôtel de Ville le 14 octobre dernier.

Jean-Marie Masson, maire, et Jean-Marc Pujol, adjoint à l'Éducation, entourés de la municipalité, ont félicité les jeunes pour leur travail et leur récente réussite. "Eh oui ! Ce bac vous avez commencé à le préparer il y a 15 ans, quand vous étiez à l'école maternelle ! [...] Maintenant, vous l'avez ce bac, vous l'avez grâce à votre

travail. Félicitations ! Et félicitations aussi à tous ces enseignants qui depuis 15 ans ont fait preuve de pédagogie, de patience et d'amour de leur métier ; à vos parents qui étaient à vos côtés pendant toutes ces années, qui ont subi vos désirs d'émancipation selon vous, vos crises d'ado selon eux..."

L'adjoint au maire a ensuite rappelé que le bac ne constituait qu'un premier pas "Ce bac que

vous venez d'obtenir peut permettre une insertion rapide dans la vie active, je pense au bac pro, mais ouvre aussi la voie à la poursuite d'études supérieures" et invité les jeunes qui le souhaitaient à se renseigner sur les modalités d'attribution du CESA, contrat étudiant de Saint-Aubin, mis en place par la municipalité pour apporter un complément de ressources aux jeunes souhaitant poursuivre leurs études.



## CONTRAT ÉTUDIANT DE SAINT-AUBIN

# Les étudiants signent leur contrat

Le 25 novembre dernier, Jean-Marie Masson et Jean-Marc Pujol recevaient les étudiants Saint-Aubinois pour la signature de leur Contrat étudiant.

Mis en place en 2002 pour rendre accessible les études supérieures à tous les jeunes, quel que soit leur milieu d'origine, le Contrat Étudiant de Saint-Aubin (CESA) permettra cette année d'accompagner 19 Saint-Aubinois âgés de

18 à 25 ans dans leurs dépenses quotidiennes (transport, inscription, repas, logement, ...). "Nous sommes persuadés que cet effort de la Municipalité va dans le bon sens : celui d'un avenir meilleur pour nos jeunes. Souhaitons que le CESA soit le sésame de leurs études !" précisait l'adjoint au maire.

Les jeunes ont donc signé leur contrat le 25 novembre, contrat les

engageant à fournir les efforts nécessaires à la réussite de leurs études et à consacrer 9h pendant l'année scolaire à l'organisation d'animations mises en place par la Ville en direction des jeunes ou des anciens ou à aider des associations ou œuvres caritatives.

**A noter :** Cette réception a été l'occasion de mettre en valeur deux jeunes Saint-Aubinoises, Brenda Thuillier et Evelyne Bernardo Domingos, lauréates des "Lumières des Cités".



## MÉDIATHÈQUE L'ODYSSÉE

# Nombreuses animations à la médiathèque

La médiathèque L'Odysée propose tout au long de l'année diverses animations. Ces deux derniers mois ont été ponctués de rendez-vous qui ont ravi petits et grands.

### ► Animations musicales

Les 22 et 29 novembre derniers, la médiathèque vibrat au son de la musique.

Mercredi 22 novembre, dans le cadre du Festival Graine de public, Laurent Touceul, compositeur et interprète de chansons pour enfants, a comblé le très nombreux jeune public présent avec son concert "La vache en maillot d'été".

Le 29 novembre, c'était au tour des élèves de l'EMDAE de venir jouer à la Médiathèque.



Les élèves des classes de flûte, violon et guitare se sont succédé pour interpréter de courtes pièces. Bravo à ces artistes en herbe ! Prochain rendez-vous des "auditions minutes" en mars avec les classes de percussions.

### ► Vente de livres

Pour la deuxième année consécutive, la médiathèque L'Odysée organisait le 14 octobre dernier une vente de livres retirés de ses collections. 966 livres ont trouvé acquéreur et 727,60 euros ont été récoltés, somme qui sera intégralement reversée au Groupe de secours catastrophe français (pompiers humanitaires) afin de venir en aide aux victimes des ouragans.



### ► La Médiathèque frissonne

Placées sous le thème du fantastique, les animations proposées par la Médiathèque en octobre et novembre ont attiré de très nombreuses personnes.



Les toiles et mannequins d'Émy n'ont pas laissé le public indifférent et les séances d'"Escape game" ont été particulièrement appréciées. Un grand bravo aux équipes qui ont réussi à résoudre les énigmes et à sortir de la pièce !



Quant au spectacle de la Cie Comédiamuse, "Le piment de squelettes" c'est à une salle comble et conquise que Stève Thoraud et Guillaume Alix ont raconté et chanté leurs histoires de squelettes.

## Chats errants, avec ou sans propriétaire

Depuis plusieurs années maintenant, l'École des chats de Saint-Aubin intervenait, sur demande de la Ville, pour trapper, identifier et faire stériliser les chats errants dont la présence avait été signalée sur le territoire communal.

A la fin de cette année 2017, l'association fermera définitivement ses portes. La mairie a donc passé une convention avec la Fondation 30 millions d'amis, qui prendra à sa charge le financement des identifications et les stérilisations des chats en divagation. Concernant les campagnes d'identification et de stérilisation à venir, une convention est à l'étude avec une association d'Elbeuf pour un démarrage en janvier 2018.

### Quelques informations à destination des propriétaires de chats

Nous vous rappelons que vos félins doivent être identifiés. "Est considéré comme en état de divagation tout chat non identifié trouvé à plus de deux cents mètres des habitations ou tout chat trouvé à plus de mille mètres du domicile de son maître et qui n'est pas sous la surveillance immédiate de celui-ci, ainsi que tout chat dont le propriétaire n'est pas connu et qui est saisi sur la voie publique ou sur la propriété d'autrui." (article L211-23 du Code rural et de la pêche maritime). Chaque campagne d'identification et de stérilisation programmée sur la commune fera l'objet d'un arrêté municipal informant des dates et lieux de trappage des chats en divagation. Si votre animal n'est pas déjà identifié, pensez-y.

Si votre chat est perdu, prévenez les services municipaux. Sa présence aura peut-être été signalée en mairie. Si votre chat se trouve à la fourrière, vous pourrez venir le chercher moyennant le paiement de frais de garde.

Coordonnées de la fourrière animale : SNPA (Société Normande de Protection des Animaux) - 7 bis Allée Jacques Maury - Ile Lacroix - 76000 ROUEN. Contact : 02.35.70.20.36 - snpa2@orange.fr - ou sur facebook - Horaires : de 10h à 11h45 et de 14h à 17h30 (sauf mercredi matin, dimanche et jours fériés).

Un article complet sur ce thème est disponible sur le site de la Ville ([www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr](http://www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr)), rubrique "Au quotidien" - "Règles de bon voisinage".

## SEMAINE BLEUE

### Bien vivre son âge

Une centaine de Saint-Aubinois ont participé à l'animation "Bien vivre son âge" proposée par le CCAS dans le cadre de la Semaine Bleue.

La nouvelle formule proposait une pièce de théâtre, traitant avec humour de la place des aidants auprès des personnes dépendantes, interprétée par le clown Rosemonde. La pièce était suivie d'une conférence - débat sur le thème "Le plaisir au sein de notre équilibre alimentaire" animée par Laure Compas, nutritionniste, et d'une pause gustative autour des cinq sens.



## CLUB DE SCRABBLE DE SAINT-AUBIN ET ENVIRONS

### Marathon du scrabble

Le 18 novembre dernier, les amateurs de scrabble avaient rendez-vous pour la 3<sup>ème</sup> édition du "Marathon du Scrabble", organisée par le club de Saint-Aubin et Environs au Parc Saint-Rémy.

De 16h à 7h du matin, les joueurs se sont affrontés au cours de six parties originales, mettant leurs neurones à rude épreuve. Michel Guilbert, président du club, avait introduit quelques variantes donnant du piment au jeu : remplacer le joker par une lettre choisie ou encore, tirer 8 lettres au hasard et n'en jouer que 7. Les joueurs ont profité de pauses revigorantes avec notamment un repas "couscous" et, au petit matin, une soupe à l'oignon.

Les fonds récoltés lors de cette partie seront reversés au profit du Téléthon.

## COMITÉ DES FÊTES

### Marché de Noël

Le Comité des fêtes proposait un **Marché de Noël le samedi 25 novembre.**

Une quarantaine d'exposants se sont retrouvés à la salle des fêtes le 25 novembre dernier pour le traditionnel Marché de Noël. Les stands de décoration et de produits de bouche ont connu l'affluence tout au long de la journée. Le dimanche, le comité a également attiré les visiteurs à l'occasion de sa bourse aux jouets et à la puériculture. Un week-

end bienvenu pour finaliser les dernières emplettes de Noël.



## RÉCEPTION DES ASSOCIATIONS ET CLUBS SPORTIFS SAINT-AUBINOIS

### Les sportifs mis à l'honneur

Jean-Marie Masson et Joël Roguez, adjoint au maire aux affaires sportives, accueillent les responsables des associations et clubs sportifs et leurs membres méritants le 3 octobre dernier.

La réception des sportifs est l'un des temps forts de la municipalité. L'occasion de mettre en valeur pour les responsables d'associations et de clubs leurs membres qui, dans l'année, se sont illustrés pour leurs résultats sportifs, leurs progrès significatifs ou leur enga-

gement dans la vie du club.

Cette année, dix-neuf sportifs, encadrants et bénévoles ont été officiellement félicités. "Je m'efforce de porter haut les convictions qui animent notre municipalité quant aux valeurs et aux mérites transmis par la pratique d'un sport" indiquait Joël Roguez. "L'activité sportive, qu'elle soit modeste ou intensive, qu'elle s'adresse à des pratiquants jeunes ou moins jeunes, valides ou handicapés, contribue à la vitalité de la commune. La municipalité a donc à cœur d'être, autant que

possible, à l'écoute des associations et clubs et ce malgré les baisses successives imputées aux finances des communes." L'adjoint au maire a ensuite appuyé sur le rôle crucial des bénévoles : "Si l'avenir s'écrit dans nos associations, dans nos clubs, c'est bien grâce à cette force fantastique qu'est le bénévolat !".

Les élus ont ensuite procédé à la remise des récompenses, chaque responsable de club mettant en valeur les qualités du lauréat choisi.



### Les sportifs récompensés

- **Club de Voile Saint-Aubin - Elbeuf** : Clarisse BAISSAC et Lois DUCONSEILLE ; **CORE Volley Ball** : Natacha DELOISON et Sylvain BAUCHER ; **Saint-Aubin Football Club** : Jeremy ROUSSY et Mamadou FATY ; **Horangi Kwan (taekwondo)** : Bérénice PRUSVOST, Shauna BERSON et Christophe LECLERC ; **CORE Athlétisme** : Anna DUBOURG ; **Collège Arthur Rimbaud** : Solène GERARD et Noé ACKERMANN ; **Saint-Aubin Tennis Club** : Louis RIVIERE, Baptiste NICOT et Florence CAILLOU ; **Les Archers du Quesnot (tir à l'arc)** : Régine LEQUESNE ; **Spartiate Boxing Club** : Gwendoline GOUBERT et Swann SAUNIER ; **Les Seigneurs des Cimes (escalade)** : Mélanie JULIEN.

### Séjour "ski" 16/20 ans

Dans le cadre de ses activités, l'Espace Point-Virgule propose un séjour ski à Val Cenis Lanslebourg du 3 au 10 mars pour les jeunes Saint-Aubinois de 16 à 20 ans. Les inscriptions se feront à l'espace Point-Virgule, 3 rue des feugrais, du lundi au vendredi. Le montant de ce séjour ouvert aux jeunes est de 150€. Pour toute information, vous pouvez contacter le Point-Virgule au 02 35 78 63 60.

## CONCERT DE GOSPEL

# Freedom ouvre la saison culturelle

Le 6 octobre dernier, c'est le groupe de gospel "Freedom" qui a ouvert la saison culturelle à la Congrégation du Sacré Cœur.

Le pianiste et les six choristes, originaires des Antilles, d'Afrique et d'Amérique, ont enchaîné les morceaux pendant deux heures et

c'est un public conquis qui, à la fin du spectacle, s'est levé pour chanter et danser.



## MÉDIATHÈQUE L'ODYSSÉE

# Rencontre avec Carole Duplessy-Rousée

Le 25 novembre, Carole Duplessy-Rousée, auteure rouennaise d'une dizaine de romans, était accueillie par Françoise Underwood, adjointe aux affaires culturelles, et par l'équipe de la Médiathèque.

Avant de se livrer à la traditionnelle séance de dédicaces, elle a partagé avec ses lecteurs les dessous de ses romans, ses sources d'inspiration, les relations avec les éditeurs, et surtout son plaisir, son besoin d'écrire. Avec beaucoup de simplicité et d'enthousiasme, elle a su conquérir un public déjà conquis par ses livres.



## FESTIVAL DE MUSIQUE DE NOËL

# Quatre concerts et une exposition

A l'occasion du Festival de Musique de Noël, la Ville de Saint-Aubin-lès-Elbeuf vous propose quatre concerts et une exposition.

► Samedi 9 décembre - 20h30

**Ensemble Octopus : L'opéra de quat'sous**

► Dimanche 17 décembre - 16h

**Brass Band de Normandie : Ouvertures d'opéras**

► Vendredi 22 décembre - 20h30

**Orchestre Régional de Normandie : Ciné-concert "Le Magicien du film", courts métrages de Georges Méliès**

► Samedi 6 janvier - 20h30

**La Petite Symphonie : La flûte enchantée**

Billetterie au Service Culturel de la Mairie de Saint-Aubin-lès-Elbeuf. Tarif plein : 12€ - Tarifs réduit et Reg'Arts : 8€ - Tarif 2 concerts : 19€ - Tarif 3 concerts : 23,50€

► Du 2 décembre au 7 janvier

**Exposition de Jean François Glabik, sculpteur de métal et papier, et Braïma Injai, peintre.**

Entrée libre les vendredis, samedis et dimanches de 14h à 18h.

## MÉDIATHÈQUE L'ODYSSÉE

# La sélection de la médiathèque

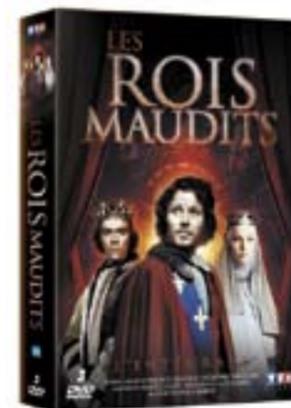
Depuis quelques semaines, la Médiathèque a enrichi le fond de sa DVDthèque et vous propose des séries TV, des séries récentes à découvrir ou des séries plus anciennes à revoir avec plaisir.

## Les rois maudits

*Claude Barma*

L'histoire commence durant le règne de Philippe le Bel alors qu'il tente d'écraser l'ordre des Templiers. En 1314, il fait arrêter les membres de l'ordre pour hérésie et, à l'issue du procès, fait condamner au bûcher les dignitaires à la tête de l'ordre. Sur le bûcher, Jacques de Molay (grand maître de l'ordre) lance une malédiction sur Philippe le Bel et sa descendance ainsi que sur Guillaume de Nogaret, qui a mené l'instruction du procès des Templiers et le pape Clément V, qui a ouvert le procès sous la pression du roi. Effectivement, Guillaume de Nogaret, le pape Clément et Philippe le Bel meurent tous trois dans l'année. Les successeurs au trône ne seront pas plus chanceux puisqu'ils meurent d'assassinat ou de maladie sans avoir donné d'héritier au royaume : c'est la première fois depuis Hugues Capet que la ligne de succession au trône est brisée. L'intrigue des Rois maudits se focalise sur les intrigues, les convoitises, les ruses provoquées par ces moments de succession. Les épisodes suivent les événements jusqu'à la déclaration de la guerre de Cent Ans qui en résulte.

*D'après l'adaptation par Marcel Jullian de l'œuvre de Maurice Druon. Série avec Jean Piat*



## Le Prisonnier

*George Markstein, Patrick McGoohan*

Un agent secret britannique démissionne brutalement de son poste et rentre chez lui au volant de sa Lotus Seven. Alors qu'il fait ses valises pour partir en vacances, un gaz anesthésiant est diffusé dans son appartement londonien. À son réveil, il est dans un autre lieu, le Village. C'est un endroit étrange, à l'architecture baroque, dirigé par le Numéro 2 et habité par une communauté de villageois, tous vêtus d'habits colorés. Un badge numéroté sur la poitrine les identifie. L'homme est désormais le Numéro 6.

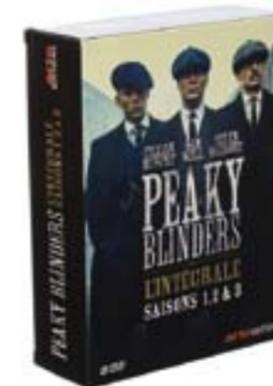


## Peaky Blinders

*Steven Knight*

Basée sur l'histoire du gang des Peaky Blinders, actif à la fin du XIXe siècle, cette série suit un

groupe de gangsters de Birmingham à partir de 1919. Cette bande, emmenée par l'ambitieux et dangereux Tommy Shelby et formée de sa fratrie, pratique le racket, la contrebande d'alcool et de tabac et les paris illégaux. Un vol d'armes automatiques dont ils sont les premiers soupçonnés pousse Winston Churchill à déléguer sur place l'inspecteur en chef Chester Campbell, officier de la police royale irlandaise qui importe avec lui certaines méthodes expéditives ...



## Breaking bad

*Vince Gilligan*

Walter "Walt" White est professeur de chimie dans un lycée et vit avec son fils handicapé et sa femme enceinte à Albuquerque, au Nouveau-Mexique. Lorsqu'on lui diagnostique, peu après ses 50 ans, un cancer du poumon en phase terminale avec une espérance de vie estimée à deux ans, tout s'effondre pour lui. Il décide alors de mettre en place un laboratoire et un trafic de méthamphétamine pour assurer un avenir financier confortable à sa famille après sa mort, en s'associant à Jesse Pinkman, un de ses anciens élèves devenu petit trafiquant.



# l'agenda des manifestations

Pour retrouver toute l'actualité de votre ville :  
→ [www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr](http://www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr)

→ DU 2 DÉCEMBRE AU 7 JANVIER  
**Exposition de Jean François Glabik, sculpteur de métal et papier, et Braïma Injai, peintre.**  
Entrée libre les vendredis, samedis et dimanches de 14h à 18h. Chapelle de la Congrégation du Sacré Cœur

→ DU 12 AU 16 DÉCEMBRE 2017  
**International Bedanne's Cup. Finale Mondiale du circuit de Match Racing Féminin** - Base de Bédanne.  
Suite au cyclone Irma qui a dévasté les îles Vierges des Caraïbes où devait se dérouler la 4<sup>ème</sup> et dernière étape du circuit Wim Séries de match racing féminin, c'est la Normandie qui prend le relais. Cette étape organisée par la Ligue de Normandie et le Club de Voile Saint-Aubin / Elbeuf désignera l'équipage victorieux du circuit mondial 2017.

→ DIMANCHE 17 DÉCEMBRE  
**Brass Band de Normandie : "Ouvertures d'opéras"**  
- 16h - Chapelle de la Congrégation du Sacré Cœur

→ JEUDI 14 DÉCEMBRE 2017  
**Séance du Conseil municipal**  
-18h - Hôtel de Ville  
Entrée libre

→ VENDREDI 22 DÉCEMBRE 2017  
**Après-midi seniors** - 14h - Ludothèque La Toupie

→ VENDREDI 22 DÉCEMBRE  
**Orchestre Régional de Normandie : Ciné concert "Le Magicien du Film"**  
- 20h30 - Chapelle de la Congrégation du Sacré Cœur

→ MERCREDI 3 JANVIER 2018  
**Mercredi-moi des histoires.**  
Pour les moins de 6 ans - 10h30 - Médiathèque L'Odyssee.

→ SAMEDI 6 JANVIER 2018  
**La Petite Symphonie : "La flûte enchantée"**- 20h30 - Chapelle de la Congrégation du Sacré Cœur

→ LUNDI 8 JANVIER 2018  
**Réception des vœux** aux administrations et aux acteurs économiques - 18h - Salle des fêtes

→ VENDREDI 12 JANVIER 2018  
**Soirée jeux pour les plus de 15 ans** - 20h - Ludothèque La Toupie

→ VENDREDI 26 JANVIER 2018  
**Après-midi seniors** - 14h - Ludothèque La Toupie

→ DU 27 JANVIER AU 18 FÉVRIER  
**Exposition Claudine Loquen**  
Entrée libre les vendredis, samedis et dimanches de 14h à 18h. Chapelle de la Congrégation du Sacré Cœur

→ DIMANCHE 28 JANVIER 2018  
**Cyclo-cross du Vélo Club de Rouen.** Quartier du Quesnot.

→ MARDI 30 JANVIER 2018  
**Thé dansant** du Comité des Fêtes - 14h30 - Salle des Fêtes.

→ JEUDI 1<sup>er</sup> FÉVRIER 2018  
**Séance du Conseil municipal**  
-18h - Hôtel de Ville  
Entrée libre

→ MERCREDI 7 FÉVRIER 2018  
**Mercredi-moi des histoires.**  
Pour les moins de 6 ans - 10h30 - Médiathèque L'Odyssee.

→ VENDREDI 9 FÉVRIER 2018  
**Soirée jeux pour les plus de 15 ans** - 20h - Ludothèque La Toupie.

→ VENDREDI 16 FÉVRIER 2018  
**Soirée Cabaret-Jazz "Les Haricots Rouges"** - 20h30 - Salle des Fêtes  
Billetterie : Service Culturel



## Carnet

### Bienvenue à

01.10 Bryan LEROY  
21.10 Ismaël NOUASRIA  
30.10 Lilas LACENE

04.11 Soan CAUDAL  
22.11 Issah ALLOUACHE

### Mariages

07.10 Clément PARUIT  
et Sophie COCHENNEC  
14.10 Arnaud CHIVOT  
et Juliette COLLE  
14.10 Loïc LE RISBÉ  
et Betty CHRETIEN  
28.10 Morgan MIEUSEMENT  
et Dina EL FARHI EL FARHI  
10.11 Fabrice GOMES SANCHES  
et Johanna FRANCES

### Pacs

02.11 Gilles IBANEZ  
et Alexandra RAGOT  
09.11 Sandra BRUCTER  
et Loïc CHOUDAT  
14.11 Laëtitia BASSET  
et Emmanuel GUÉRIN-AUBERT  
22.11 Jérémy GEULIN  
et Marion GUYOT  
23.11 Marc PEIXOTO  
et Ludivine CAPRON

### Ils nous ont quittés

09.06 Michaël LEMAÎTRE  
09.10 Gérard PICARD  
12.10 Marie PHILIPPE  
13.10 André LANGLOIS  
23.10 Denise PASQUIER

05.11 Jean-Pierre PATTEY  
06.11 Jacques MATHOUX  
09.11 Anne-Marie LEROUX  
13.11 Françoise LEBON  
13.11 Jack PORTIER  
14.11 Abraham HAMADACHE  
19.11 Lucien PORROT  
27.11 Patrice ROMAIN

### Vous n'avez pas reçu ActuaCité ?

En cas d'anomalie ou de non distribution, merci de le signaler au 02.35.81.01.84

## ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF

Magazine bimestriel d'informations municipales  
Eplanade de Pattensen - 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf  
Tél. 02.35.81.01.84 - Fax. 02.35.87.96.09  
[www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr](http://www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr)

Directeur de la publication : Jean-Marie Masson  
Responsable de la rédaction : Jean-Michel Pérol  
Rédaction / Réalisation : Stéphanie Fernanel  
[servicecommunication@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr](mailto:servicecommunication@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr)

Impression : Imprimerie Delatre & Fils  
ISSN : 0999-8322 - Tirage : 4 200 exemplaires

## INFOS PRATIQUES

→ **Mairie (Services Municipaux)**  
Eplanade de Pattensen - CS 60015  
76410 SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF  
Tél. : 02.35.81.01.84.  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Le samedi, permanence du service de l'état civil de 10h à 12h.

→ **C.C.A.S.**  
Eplanade de Pattensen  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.  
Tél. : 02.35.81.96.66

→ **La Parent'aise (Halte-garderie)**  
6, rue André Malraux  
Tél. : 02.35.87.50.12  
Lundi, mardi et jeudi : de 8h45 à 11h45 et de 13h30 à 17h30 - Mercredi et vendredi : de 8h30 à 17h30.

→ **Le Jardin des Lutins (Halte-garderie)**  
19, espace des Foudriots  
Tél. : 02.32.82.08.05  
Lundi, mercredi et vendredi : de 8h45 à 11h45 et de 13h30 à 17h30 - Mardi et jeudi : de 8h30 à 17h30.

→ **Accueil de loisirs L'Escapade**  
Rue Bachelet Damville  
Tél. : 02.35.77.54.78  
Pour les jeunes de 3 à 16 ans.  
Mercredis et vacances scolaires

→ **La Gribane**  
6C, rue André Malraux  
Tél. : 02.35.81.42.46  
Pour les jeunes de 11 à 17 ans.  
Lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 16h à 19h ; Mercredi : de 13h30 à 19h ; Vacances scolaires : du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h.

→ **Espace Point Virgule**  
3, rue des Feugrais  
Tél. : 02.35.81.38.34  
Pour les jeunes de 16 à 25 ans.  
Du lundi au jeudi : de 10h à 12h et de 13h30 à 19h ; Vendredi : de 16h à 23h.

→ **Médiathèque L'Odyssee**  
11, espace des Foudriots  
Tél. : 02.35.78.13.93  
Mardi, jeudi et vendredi : de 14h à 18h ; Mercredi : de 10h à 12h et de 14h à 18h ; Samedi : de 10h à 16h.

→ **Ludothèque La Toupie**  
8, rue André Malraux  
Tél. : 02.35.81.35.77  
Mardi, jeudi, vendredi : 15h30 - 18h ; Mercredi : 10h - 12h et 13h30 - 18h.